

# Cable Identifier

## Zuverlässige Kabelauslese an spannungsfreien und spannungsführenden Kabeln



- Preiswertes Kabelauslesesystem
- Einfachste Bedienung
- Sichere Handhabung
- Kleinste Abmessungen

### BESCHREIBUNG

Die eindeutige Identifizierung eines Kabels vor dem Schneiden oder vor Montagevorgängen ist eine absolut sicherheitsrelevante Aufgabe. Eine Fehlaussage kann lebensgefährliche Folgen für den Kabelmonteur haben und Ausfälle bei den angeschlossenen Kunden verursachen. Für eine noch einfachere und sichere Arbeitsweise wurde das Kabelauslesesystem CI entwickelt.

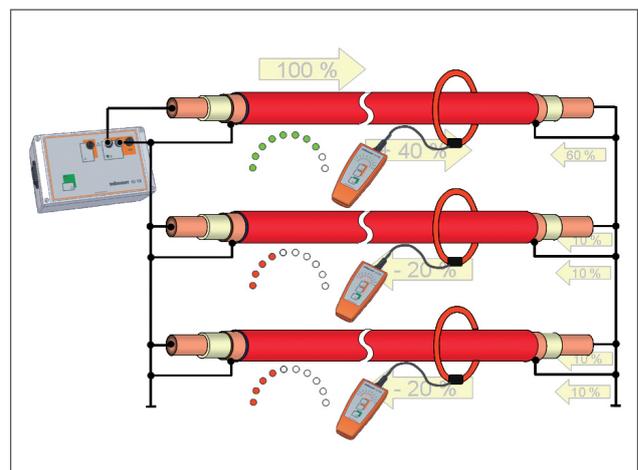
Das System besteht aus dem Stromimpulsgenerator und dem Empfänger CI RX. Dieser Empfänger wird mit einem 230 mm Flexwandler (optional 120 mm) zum Auskoppeln des Identifizierungssignals verbunden. Vom Impulsgenerator werden sägezahnförmige Impulse bis zu einer Spitzenstromstärke von 100 A erzeugt und in das auszulesende Kabel eingespeist. Der Stromfluss dieser Impulse verursacht um das Kabel ein elektromagnetisches Feld mit einer definierten Polarität, welches mit dem Flexwandler des Empfängers CI RX erfasst, automatisch synchronisiert und auf der LED-Skala angezeigt wird.

Als einzige mögliche Einstellung kann die Stärke des Ausschlages der Anzeige variiert werden. Eine spezielle Softwarefunktion kontrolliert und verifiziert dabei alle Parameter des erfassten Pulses.

Ausgewertet werden dabei folgende Parameter:

- Impulsform
- Polarität
- Amplitude
- Frequenz (2 s Intervall)

Durch die richtungsorientierte Zange und die Parameterüberwachung des Empfängers wird so eine sehr sichere und störungsunabhängige Auslese gewährleistet.



Der Anwender selbst muss nur noch die Anzeige verifizieren. Das bedeutet, dass grundsätzlich nur ein Leiter die korrekte Polarität hat, während alle anderen Leiter eine entgegengesetzte Polarität aufweisen müssen. Bei Abweichungen von diesen Vorgaben ist unbedingt der Aufbau zu überprüfen.

## Auslese an freigeschalteten Kabeln mit dem CI-Set

Für die Auslese an freigeschalteten Kabeln dient der CI TX, ein aktiv sendender Auslesegenerator, der Impulse bis zu 100 A erzeugt. Die Einspeisung des Sendeimpulses erfolgt entweder galvanisch oder über die optional verfügbare Sendezange (SZ 80). Mit einer Akkuladung ist der Auslesegenerator über 4 Stunden einsetzbar.

## Niederspannungskabelnetze

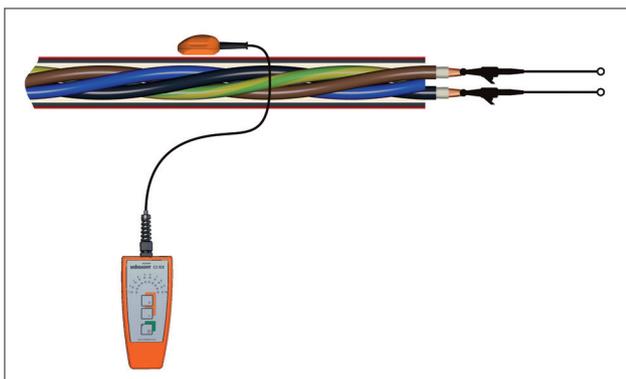
In diesem Bereich werden zunehmend Montagearbeiten unter Spannung (AUL) durchgeführt. Hierfür muss das richtige Kabel eindeutig identifiziert werden, was natürlich auch ohne Abschaltung der Netzspannung möglich sein muss.

## Auslese unter Spannung mit dem LCI-Set

Der Impulsgeber LCI TX wird über eine Schutzleiterzuleitung mit dem 115 V/230 V Wechselstromnetz verbunden. Der speisende Transformator wird durch das Gerät in Zeitintervallen von 2 Sekunden mit einer Stromentnahme von bis zu 80 A belastet. Damit entsteht auf dem Teilstück des Kabels ein Impulsstrom, der vom Flexwandler empfangen werden kann und somit zur sicheren Identifizierung dieser Kabelstrecke dient (an IT-Netzen nicht anwendbar!). Zwei LEDs signalisieren die korrekte Polarität. Damit ist der korrekte Anschluss auch an Schutzkontaktsteckdosen gewährleistet.

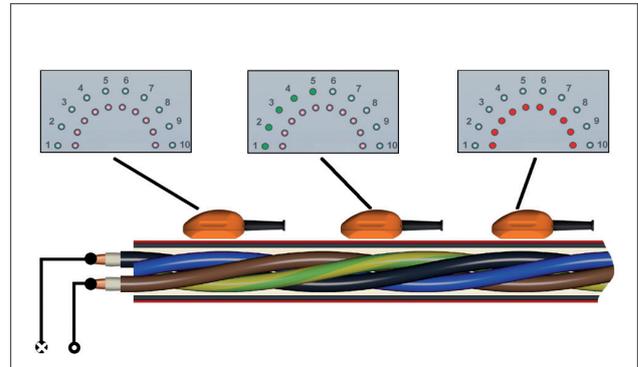
## Auslese zwischen zwei Phasen, auch in TT und IT Netzen

Für die Auslese zwischen Phasen und mit der Drallfeldmethode gibt es den LCI TX 440, der direkt zwischen zwei Phasen einer Niederspannungsverteilung angeschlossen werden kann.



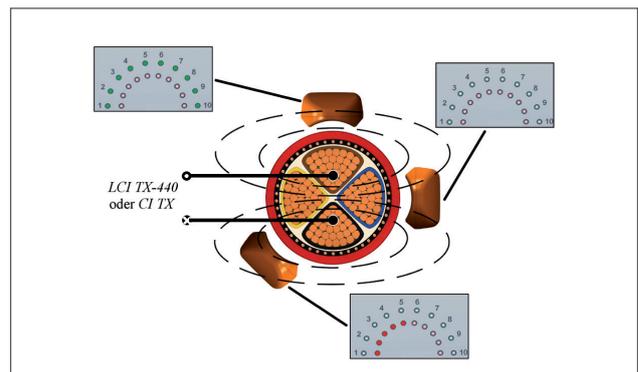
Dazu wird der Auslesegenerator LCI TX 440 zwischen zwei Phasen bis zu 440 V angeschlossen. Voraussetzung ist hier, dass der Strom über den speisenden Transformator fließen kann. Mit dem Drallfeldsensor TFS CI wird dann die gewählte Phase direkt auf dem Außenmantel selektiert. Für eine noch sicherere Auslese kann so zuerst das auszulesende Kabel mit dem Flexwandler selektiert werden. Zusätzlich können dann nochmal im Kabel die Leiter selbst mit dem Drallfeldsensor verifiziert werden. In diesem Fall kann dann z.B. das Kabel am Außenmantel erst einmal geöffnet und die zu selektierende Phase vor dem Schneiden freigelegt werden.

Speziell an unmarkierten Phasen in Massekabeln ist diese Vorgehensweise sehr hilfreich.



## Vorteile der Drallfeldmethode mit Stromimpuls

Im Gegensatz zur konventionellen Drallfeldmethode mit Tonfrequenz ist der Einsatz des TFS CI Drallfeldsensors mit dem polarisierten Ausleseimpuls sehr viel selektiver. Diese Technologie hat ein sehr deutliches, eng begrenztes Maximum über der besendeten Phase, ebenso ein Maximum



negativer Polarität über dem Rückleiter. Unbesendete Leiter haben hier im Gegensatz zur Tonfrequenzmethode überhaupt kein Signal.

Die Drallfeldauslese funktioniert natürlich ebenso mit dem CI TX und dem LCI TX (Einspeisung L-N).

Für die Ankopplung an offene Verteilungen stehen Sicherheitsklemmen mit integrierter Sicherung gemäß CAT IV / 600 V standardmäßig zur Verfügung. Für einen direkten Anschluss an NH-Sicherungen gibt es optional einen NH-Messadapter zum Aufstecken auf die NH-Sicherung. Damit ist ein stromtragfähiger, hochstabiler Anschluss gewährleistet. Dieser NH-Messadapter ist intern mit 6 A abgesichert und kann direkt am LCI TX 440 oder mittels eines Einschraubadapters über den Halter der Sicherheitsklemmen auch am LCI TX angeschlossen werden.

Die kleinen Abmessungen der Auslesegeneratoren erlauben einen problemlosen Einsatz in Schaltschränken.

## TECHNISCHE DATEN\*

### Sender für Auslese am freigeschalteten Kabel CI TX

<b>Impulsspannung</b>	55 VDC
<b>Impulsstrom</b>	max. 100 A
<b>Impulsfolge</b>	30/min
<b>Impulsbreite</b>	72 ms
<b>Versorgung</b>	100 ... 240 VAC; 50/60 Hz; 12 VDC Akku
<b>Betriebszeit</b>	4 h im Akkubetrieb
<b>Ladezeit</b>	6 h
<b>Gewicht</b>	1,6 kg
<b>Maße (L x B x H)</b>	201 x 120 x 80 mm
<b>Schutzklasse</b>	IP 54
<b>Betriebs-/Lagertemperatur</b>	-10 °C ... +60 °C
<b>Betriebsfeuchte</b>	Max. relative Luftfeuchtigkeit 93 % bei 30 °C

### Universal-Empfänger CI RX

<b>Sensor</b>	230 mm Flexwandler
<b>Verstärkungseinstellung</b>	10 Stufen – 3 ... 24 dB
<b>Versorgung</b>	2 x 1,5 V AA-Batterien
<b>Betriebszeit</b>	> 50 h
<b>Gewicht</b>	0,4 kg
<b>Maße (L x B x H)</b>	150 x 65 x 35 mm
<b>Schutzklasse</b>	IP 54
<b>Betriebs-/Lagertemperatur</b>	-10 °C ... +6 °C
<b>Betriebsfeuchte</b>	Max. relative Luftfeuchtigkeit 93 % bei 30 °C

### Sender für Auslese unter Spannung LCI TX

<b>Betriebsspannung</b>	100 ... 240 VAC; 50/60 Hz
<b>Impulsstrom</b>	80 A
<b>Impulsfolge</b>	15/min
<b>Impulsbreite</b>	1,5 ms
<b>Gewicht</b>	0,5 kg
<b>Maße (L x B x H)</b>	151 x 101 x 60 mm
<b>Schutzklasse</b>	IP 54
<b>Betriebs-/Lagertemperatur</b>	-10 °C ... +60 °C, CAT IV/300 V
<b>Betriebsfeuchte</b>	Max. relative Luftfeuchtigkeit 93 % bei 30 °C

### Sender für Auslese unter Spannung LCI TX 440

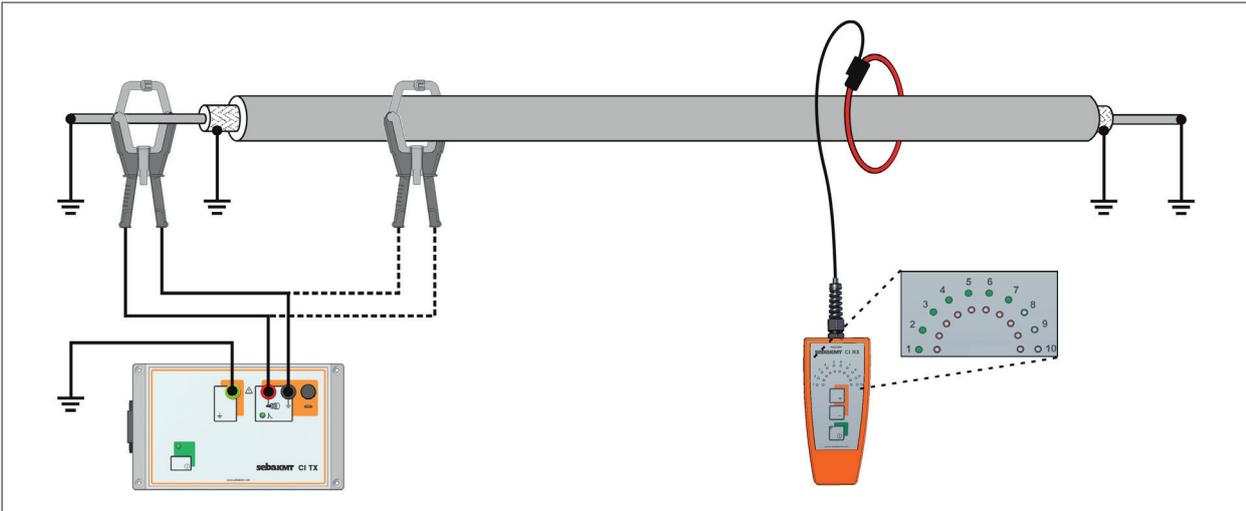
<b>Betriebsspannung</b>	240 ... 440 VAC; 50/60 Hz
<b>Impulsstrom</b>	80 A
<b>Impulsfolge</b>	15/min
<b>Impulsbreite</b>	1,5 ms
<b>Gewicht</b>	0,5 kg
<b>Maße (L x B x H)</b>	151 x 101 x 60 mm
<b>Schutzklasse</b>	IP 54
<b>Betriebs-/Lagertemperatur</b>	-10 °C ... +60 °C, CAT IV/600 V
<b>Betriebsfeuchte</b>	Max. relative Luftfeuchtigkeit 93 % bei 30 °C



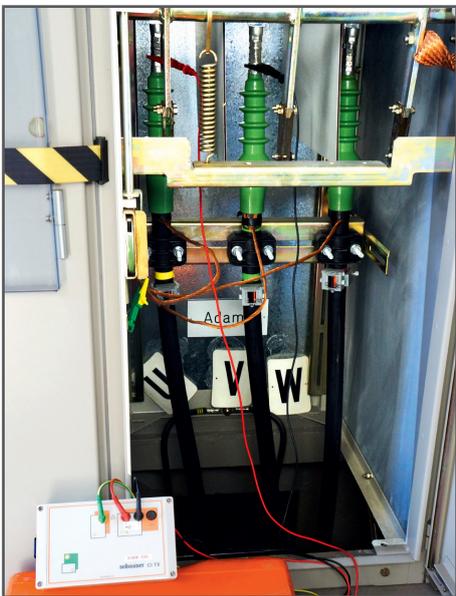
Komplett-Set CI & LCI, Bestell-Nummer: 820011449



CI & LCI Set im Koffer



Anschlussvarianten SZ 80



Einspeisung am Kabel



Anschluss des Ausleseempfängers

**ZUBEHÖR**



CI-Sender mit Kabel



SZ 80



PAS CI



TFS CI



Koffer

## BESTELLINFORMATION

Produkt Bestell-Nr.	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 18%; text-align: center;"><i>Komplett-Set CI &amp; LCI-440</i> Bestell-Nr: 108300606</div> <div style="width: 18%; text-align: center;"><i>Komplett-Set CI &amp; LCI</i> Bestell-Nr: 820011449</div> <div style="width: 18%; text-align: center;"><i>Live Cable Identifier</i> <i>Phase-Phase (LCI-440)</i> Bestell-Nr: 108300513</div> <div style="width: 18%; text-align: center;"><i>Live Cable Identifier</i> Bestell-Nr: 820011450</div> <div style="width: 18%; text-align: center;"><i>Cable Identifier</i> Bestell-Nr: 820011451</div> </div>				
	<b>CI-Empfänger</b> Bestell-Nr. 820010874	✓	✓	✓	✓
<b>CI-Sender</b> Bestell-Nr. 820010916	✓	✓	✗	✗	✓
<b>LCI-Sender</b> Bestell-Nr. 820010924	✗	✓	✗	✓	✗
<b>LCI 440-Sender (Phase-Phase)</b> Bestell-Nr. 820025001	✓	✗	✓	✗	✗
<b>Drallfeldsensor</b> Bestell-Nr. 820024979	✓	✓	Option	Option	Option
<b>Phasenauslesesensor</b> Bestell-Nr. 820014535	Option	Option	Option	Option	Option
<b>Sicherungsmesssatz für CI-Sender</b> Bestell-Nr. 128314893	✓	✓	✗	✗	✓
<b>Sicherungsmesssatz für LCI</b> Bestell-Nr. 820021805	✗	✓	✗	✓	✗
<b>Sicherungsmesssatz für LCI Sender (Phase-Phase)</b> Bestell-Nr. 128314895	✓	✗	✓	✗	✗
<b>Koffer</b> Bestell-Nr. 90004532	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Netzkabel EU (Stecker)</b> Bestell-Nr. 810000024	✓	✓	✗	✓	✓
<b>Netzkabel UK (Stecker)</b> Bestell-Nr. 118307335	✓	✓	✗	✓	✓
<b>Netzkabel US (Stecker)</b> Bestell-Nr. 502025220	✓	✓	✗	✓	✓
<b>Handbuch</b>	DE / EN / ES / FR / HU / RU				
<b>Flexwandler, 250 mm</b> Bestell-Nr. 820013107	Wählen Sie bitte eine Variante aus.				
<b>Flexwandler, 150 mm</b> Bestell-Nr. 820013106					
<b>SZ 80-Set inkl. Zubehör</b> Bestell-Nr. 2007615	Option	Option	✗	✗	Option

\* Technische Änderungen vorbehalten.

**DEUTSCHLAND**  
Megger GmbH  
Obere Zeil 2  
D-61440 Oberursel  
T +49 6171 92987 0  
F +49 6171 92987 19  
deinfo@megger.com

**UK**  
Archcliffe Road Dover  
CT17 9EN England  
T +44 (0) 1304 502101  
F +44 (0) 1304 207342  
UKsales@megger.com

**UNITED STATES**  
4271 Bronze Way  
Dallas TX 75237-1019 USA  
T 800 723 2861 (USA only)  
T +1 214 333 3201  
F +1 214 331 7399  
USsales@megger.com

**CERTIFICATION ISO**  
Registered to ISO 9001:2000 Cert. no. Q 09290  
Registered to ISO 14001:1996 Cert. no. EMS 61597  
**CI\_DS\_DE\_V01**  
**www.megger.com**  
Megger is a registered trademark